# FINAL DRAFT

# INTERNATIONAL STANDARD

# ISO/FDIS 2080

ISO/TC **107** 

Secretariat: KATS

Voting begins on: **2021-10-12** 

Voting terminates on: 2021-12-07

# Metallic and other inorganic coatings — Surface treatment, metallic and other inorganic coatings — Vocabulary

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques — Traitement de surface, revêtements métalliques et autres revêtements Traitement de surface, revêtements métalliques et autres revêtements

# (standards.iteh.ai)

ISO/FDIS 2080 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42de2568-4d29-4e96-afb7cd4a931dffea/iso-fdis-2080

# **ISO/CEN PARALLEL PROCESSING**

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNO-LOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STAN-DARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.



Reference number ISO/FDIS 2080:2021(E)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/FDIS 2080 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42de2568-4d29-4e96-afb7cd4a931dffea/iso-fdis-2080



# **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Page

# Contents

Forew	vord	
Intro	ductio	nv
1	Scope	e1
2	Norm	ative references
3	Terms and definitions	
	3.1	General types of surface-finishing processes and treatments
	3.2	General types of surface-finishing processes and treatments1 Terms used in the industry4
Bibli	ograph	ny
Index		

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/FDIS 2080 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42de2568-4d29-4e96-afb7cd4a931dffea/iso-fdis-2080

# Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="https://www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="http://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html. (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 107, *Metallic and other inorganic coatings*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 262, *Metallic and other inorganic coatings*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 2080:2008), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- new terms have been introduced;
- previous entries have been rationalized;
- some entries have been deleted.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

# Introduction

The terms and definitions in this document apply to electroplating and other related surface-finishing processes. The terms and definitions are not necessarily arranged in English alphabetical order. Related terms, giving different alternatives for a given process, have been grouped under a leading term, as, for example, in the case of "chemical plating", "electrodeposition", "blasting", "cleaning" or "colour anodised aluminium".

Basic terms and definitions relating to corrosion and electrochemical techniques used in corrosion science are given in ISO 8044 and are not included. Basic terms used in chemistry, electrochemistry or physics are also not included in this document. The definitions for such terms can be found in handbooks or dictionaries of chemistry or physics.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/FDIS 2080 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42de2568-4d29-4e96-afb7cd4a931dffea/iso-fdis-2080

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/FDIS 2080 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42de2568-4d29-4e96-afb7cd4a931dffea/iso-fdis-2080

# Metallic and other inorganic coatings — Surface treatment, metallic and other inorganic coatings — Vocabulary

# 1 Scope

This document defines the terms related to the general types of surface-finishing processes. Emphasis is placed on practical usage in surface-finishing technology in the metal-finishing field.

This document does not include terms for porcelain and vitreous enamel, thermally sprayed coatings and galvanizing for which specialized vocabularies and glossaries exist. For the most part, basic terms that have the same meaning in surface finishing as in other fields of technology, and that are defined in handbooks and dictionaries of chemistry and physics, are not included.

#### Normative references 2

There are no normative references in this document.

#### **Terms and definitions** 3

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://standards/sist/42de2568-4d29-4e96-afb7-

# 3.1 General types of surface-finishing processes and treatments

#### 3.1.1

#### chemical plating

deposition of a metallic coating by chemical, non-electrolytic methods

# 3.1.1.1

# autocatalytic plating

#### **DEPRECATED:** electroless plating

deposition of a metallic coating by a controlled chemical reduction that is catalysed by the metal or alloy being deposited

# 3.1.1.2

### contact plating

deposition of a metal by use of an internal source of current by immersing the work (3.2.218) in contact with another metal in a solution containing a compound of the metal to be deposited

#### 3.1.1.3

#### immersion coating

metallic coating produced by a displacement reaction in which one metal displaces another from a solution

EXAMPLE  $Fe + Cu^{2+} \rightarrow Cu + Fe^{2+}$ 

# 3.1.2

# chemical vapour deposition

CVD

deposition of a coating by a chemical reaction, induced by heat or gaseous reduction of vapour condensing on a *substrate* (3.2.205)

### 3.1.3

# conversion coating

# conversion layer

coating obtained by *conversion treatment* (3.1.4)

# 3.1.4

# conversion treatment

chemical or electrochemical process producing a superficial layer containing a compound of the *substrate* (3.2.205) metal

EXAMPLE *Passivation* (3.2.163) coatings on zinc, zinc alloys, aluminium and phosphate coatings on steel; chromate conversion coatings (3.2.72).

Note 1 to entry: Anodizing (3.2.10) although fulfilling the above definition, is not normally referred to as a conversion coating process.

#### 3.1.5 diffusion treatment diffusion coating

process of producing a surface layer (diffusion layer) by diffusion of another metal or non-metal into the surface of the *substrate* (3.2.205)

For *electroplating* (3.1.6): Diffusion treatment to form an alloy coating from two or more different **EXAMPLE** electroplated coatings.

For non-electroplating: *Galvanising* (3.1.7), nitriding, carburizing, *sherardizing* (3.1.15) are diffusion treatments.

Note 1 to entry: Post-coating heat treatment (3.2.128) after electroplating, for example, to remove hydrogen, is not normally designated as a diffusion treatment.

# 3.1.6

# electroplating

electrodeposition

deposition of an adherent coating of a metal or an alloy upon a *substrate* (3.2.205) by electrolysis for the purpose of imparting properties or dimensions to a surface different from those of the basis material (3.2.29)

# 3.1.7

# galvanising

formation of either a coating of zinc or zinc-iron alloys, or both, on iron and steel products by dipping prepared steel or cast iron in a zinc melt

# 3.1.8

# hot-dip metal coating

metallic coating obtained by dipping the basis metal into a molten metal

Note 1 to entry: The traditional term "*galvanising*" (3.1.7) referring to zinc coatings obtained by immersion in a bath of molten zinc, should always be preceded by "hot-dip". The term "spelter galvanising" should not be used for "hot-dip metal coating". For details of terms and definitions concerning "hot-dip galvanising", appropriate standards related to that process are to be consulted.

#### 3.1.9 mechanical coating mechanical plating

process whereby hard, small spherical objects such as a glass shot are tumbled against a metallic surface, in the presence of finely divided metal powder such as zinc dust and appropriate chemicals for the purpose of covering such surfaces with metal

Note 1 to entry: The terms "peen plating" and "mechanical *galvanising*" (3.1.7) are not recommended.

# 3.1.10

metal cladding

application of a coating of one metal to another by mechanical fabrication techniques

#### 3.1.11 metallizi

# metallizing

application of a metallic coating to the surface of non-metallic or non-conducting materials

Note 1 to entry: This term shall not be used as a synonym of *metal spraying* (3.1.12) or in the sense of depositing a metallic coating on a metal *substrate* (3.2.205).

# 3.1.12

#### metal spraying

application of a metal by thermal spraying (3.1.17)

# 3.1.13

# porcelain enamelling Teh STANDARD PREVIEW

process for applying a substantially vitreous or glassy inorganic coating bonded to metal by fusion at a temperature above approximately 425 °C

# 3.1.14

#### <u>ISO/FDIS 2080</u>

physical vapour deposition rds.iteh.ai/catalog/standards/sist/42de2568-4d29-4e96-afb7-

PVD

#### cd4a931dffea/iso-fdis-2080

process of depositing a coating by vaporizing and subsequently condensing an element or compound, usually in a high vacuum

Note 1 to entry: See *sputtering* (3.2.196) and *ion plating* (3.2.136).

# 3.1.15

# sherardizing

zinc *diffusion coating* (3.1.5) process or *diffusion treatment* (3.1.5) to form a zinc alloy with the basis metals by heating the *substrate* (3.2.205) with zinc

Note 1 to entry: Mainly used to form a zinc-iron alloy layer on a steel substrate.

# 3.1.16

#### surface treatment

treatment involving a modification of the surf

# 3.1.17

# thermal spraying

application of a coating by a process of projecting molten or heat-softened material from a source (gun) onto any *substrate* (3.2.205)

# 3.1.18

# zinc flake coating

coating containing metallic flakes (predominantly zinc) in a suitable binder, non-electrolytically applied on fasteners and other parts by immersion or spraying, followed by *curing* (3.2.36)

Note 1 to entry: The term *base coat* (3.2.27) is often used as a synonym for zinc flake coating in cases where an additional *top coat* (3.1.19) is applied.

# 3.1.19

#### top coat

additional layer with or without integral *lubricant* (<u>3.2.142</u>) applied on the *substrate* (<u>3.2.205</u>) in order to achieve functional properties such as additional corrosion protection, torque-tension performance, colour, chemical resistance

Note 1 to entry: Thickness of top coat layer is usually about 3  $\mu m$  to 10  $\mu m.$ 

Note 2 to entry: Application of a top coat requires totally dried substrate.

Note 3 to entry: See *sealant* (3.2.186).

# 3.2 Terms used in the industry

#### 3.2.1

### acceleration

increase of the rate of a coating process by the use of chemical *additives* (3.2.3)

# 3.2.2

### activation

elimination of a passive surface condition

#### 3.2.3

### addition agent

additive

substance added to a solution, usually in small amounts, to modify the characteristics of the solution or the properties of the deposit obtained from the solution

# (standards.iteh.ai)

# 3.2.4

### adhesion

amount of force required to separate different layers of a coating, or a coating from its *substrate* (3.2.205) and the area of the corresponding surface (3.2.205) and the area of the corresponding surface

#### 3.2.5

#### anode corrosion

gradual dissolution or oxidation of a metal (known as anode), or dissolution of an anode material by the electrochemical action in the *electroplating* (3.1.6) cell

Note 1 to entry: The dissolution of the anode by chemical action of the *electrolyte* (3.2.112) without current is generally not called corrosion, but dissolution.

#### 3.2.6

#### anode film

<anode itself> outer layer of the anode itself consisting of oxidation or reaction products of the anode metal

# 3.2.7

### anode film

<solution in contact with the anode> layer of solution in contact with the anode that differs in composition from the bulk of the solution

# 3.2.8

#### anodic oxidation coating

protective, decorative or functional coating composed mainly of metal oxide formed on a metal surface (typically aluminium) by anodically polarising the metal in a suitable *electrolytic solution* (3.2.112)

# 3.2.9

#### anodic coating

metallic coating that is less noble than the basis metal

Note 1 to entry: Anodic coatings provide *cathodic protection* (3.2.35).

### 3.2.10 anodic oxidation anodizing

electrolytic oxidation process in which the surface of a metal, when anodically treated, is converted to a coating having desirable protective, decorative or functional properties

Note 1 to entry: See *anodic oxidation coating* (3.2.8).

#### **3.2.11 anodic protection anodic corrosion protection** protection of selected metals by externally applied current

EXAMPLE Stainless steel.

Note 1 to entry: The metal to be protected is polarized as the anode thus causing *passivity* (3.2.165) to the metal protecting it from corrosion.

Note 2 to entry: *Anodic protection* (3.2.11) requires external current supply as contact between different metals (galvanic corrosion) cannot supply enough voltage. See *cathodic protection* (3.2.35).

# 3.2.12

# anodising line

total process on a production line which includes *anodic oxidation* (3.2.10)

#### 3.2.13 anolvte

iTeh STANDARD PREVIEW

portion of the *electrolyte* (3.2.112) on the anode side of the *diaphragm* (3.2.99) in a *divided cell* (3.2.101) (standards.iteh.ai)

# 3.2.14

# anti-pitting agent

addition agent (3.2.3) for the specific purpose of preventing gas pits (3.2.170) in electrodeposits

Note 1 to entry: See wetting agent (3.2.216) a931 dffea/iso-fdis-2080

# 3.2.15

### automatic machine

#### conveyer

<electroplating> machine for mechanically processing parts through treatment cycles, such as *cleaning* (3.2.74), anodising, or *electroplating* (3.1.6)

# 3.2.16

#### fully-automatic treatment

automatic treatment in which the *work pieces* (3.2.218) are automatically conveyed through successive *cleaning* (3.2.74) and plating tanks

#### 3.2.17

#### semi-automatic treatment

automatic treatment in which the *work pieces* (3.2.218) are conveyed automatically through only one plating tank

# 3.2.18

#### auxiliary anode

supplementary anode employed during *electrodeposition* (3.1.6) to achieve a desired thickness distribution of the electrodeposit

### 3.2.19 auxiliary cathode thief robber

*cathode* (3.2.64) placed so as to divert to itself some portion of the current from portions of the *work pieces* (3.2.218) which otherwise receive a too high *current density* (3.2.89)

# 3.2.20

# hydrogen embrittlement relief treating

treatment to reduce the risk of hydrogen embrittlement (3.2.130) occurring

### 3.2.21

# mechanical barrel burnishing

smoothing of surfaces by tumbling (3.2.210) the work pieces (3.2.218) in rotary barrels in the presence of metallic or ceramic shots or balls, and in the absence of an abrasive

### 3.2.22

### barrel electroplating

*electroplating* (3.1.6) process in which electrodeposits are applied to articles in bulk in a rotating, oscillating or otherwise moving container

#### 3.2.23

### barrel finishing

bulk processing in barrels, in either the presence or absence of abrasives or *burnishing* (3.2.60) shot for the purpose of improving the surface *finish* (3.2.119)

Note 1 to entry: See *tumbling* (3.2.210).

### 3.2.24

# barrel processing

mechanical, chemical, autocatalytic, or electrolytic treatment of articles in bulk in a rotating or otherwise oscillating container

#### 3.2.25

# iTeh STANDARD PREVIEW

# barrier laver

standards.iteh.ai)
<anodic oxidation coating> non-porous part of an anodic oxidation coating (3.2.8) that separates the pores (3.2.173) from the aluminium metal and has a thickness proportional to the bath voltage

#### 3.2.26

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42de2568-4d29-4e96-afb7-

# barrier protection

cd4a931dffea/iso-fdis-2080

coating of a substrate (3.2.205) by a more noble metal (3.2.157) than the substrate or other material e.g. lacquer thus protecting the basis material (3.2.29) of the work (3.2.218) from corrosion by a closed *barrier layer* (3.2.25), the protection is lost in case of coating damage

**EXAMPLE** Nickel + chromium on steel substrate, copper + nickel + chromium on steel or zinc substrate.

Note 1 to entry: See anodic protection (3.2.11).

# 3.2.27

#### base coat

suspension of inorganic binder containing metal flakes as the first layer of a coating on to which other coatings are applied

#### 3.2.28

base coat

<solid> layer of metal flakes and binders to which other coatings are applied.

Note 1 to entry: Typical substrates (3.2.205) for top coat (3.1.19) application are zinc flake coating (3.1.18), zinc or zinc/nickel alloy coating with or without *passivation* (3.2.163); and/or *sealant* (3.2.186).

#### 3.2.29 basis material base metal material upon which coatings are deposited

Note 1 to entry: See *substrate* (3.2.205).

# 3.2.30

### bipolar electrode

electrode that is not directly connected to the power supply but is so placed in the solution between the anode and the *cathode* (3.2.64) that the part nearest to the anode becomes cathodic and the part nearest to the *cathode* (3.2.64) becomes anodic

# 3.2.31 black oxide black finishing

# blackening

*finish* (3.2.119) on metal produced by immersing it in hot oxidizing salts or salt solution, or in mixed acid or alkaline solutions

# 3.2.32

# blasting

process whereby solid metallic, mineral, synthetic resin, vegetable particles or water are projected at high velocity against a work piece (3.2.218) for the purpose of cleaning (3.2.74) abrading or shot peening (3.2.43) the surface

### 3.2.33

### abrasive blasting

process for *cleaning* (3.2.74) or finishing by means of an abrasive directed at high velocity against the work piece (3.2.218)

# 3.2.34

#### iTeh STANDARD PREVIEW bead blasting

process whereby small spherical glass or ceramic beads are propelled against a metallic surface, carried out either in a dry or wet state (**Standards.iten.al**)

### 3.2.35

#### **ISO/FDIS 2080**

cathodic protection cathodic corrosion protection cd4a931dffea/iso-fdis-2080

ability of a coating to act as a sacrificial layer thus protecting the metallic *substrate* (3.2.205) of the *work* (3.2.218) from corrosion in case of coating damage

Note 1 to entry: In some countries cathodic protection is sometimes misleading described as *anodic protection* (3.2.11) as the metallic *substrate* (3.2.205) is protected by an *anodic coating* (3.2.9), for example, zinc or zinc alloy.

# 3.2.36

#### curing

process of heating the coating in order to obtain a solid, cross linked and adherent layer, for example, for zinc flake coatings (3.1.18), sealants (3.2.186), or top coats (3.1.19)

Note 1 to entry: *Drying* (3.2.40) can be included in the curing process or can replace curing.

#### 3.2.37 cut-wire blasting

*blasting* (3.2.32) with short or cut lengths of metal wire

Note 1 to entry: See *abrasive blasting* (3.2.33).

#### 3.2.38

#### drv ice blasting

*blasting* (3.2.32) with solid carbon dioxide particles on the surface of a material

#### 3.2.39 dry-to-touch

condition of coated *work pieces* (3.2.218) in which no visibly discernible material is transferred when they are manually gripped or touched by means of an absorbent material